



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Claudii Fleurii Abbatis Historia Ecclesiastica**

Ab Anno 313. Usque Ad Annum 361

**Fleury, Claude**

**August. Vind. [u.a.], 1758**

**VD18 90117778**

§. 32. S. Helena S. Crucem invenit.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-66022](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-66022)

Sæculum IV. tur, quæ legitimo titulo adquisierant  
 A. C. 326. aliunde, quam ex iis, quæ ante eorum  
 separationem Ecclesiæ Catholicæ fue-  
 rant propria. Minus invidiosum erat  
 Novatianorum, quam aliorum illius tem-  
 poris hæreticorum schisma, atque Impe-  
 rator Acesium eorum Episcopum propter  
 morum probitatem magni faciebat.

Sozom. I.  
 c. 23.

## §. XXXII.

*S. Helena S. Crucem invenit.*

*Sup. l. III.* Inter Cæsareæ liberalitatis monumenta,  
 §. 25. quibus condendis annus Imperii ejus  
*Euf. III.* vigesimus occasione fuit, magnificæ Ec-  
 vit. c. 26. clesiarum structuræ, præsertim in Terra  
 27. &c. Sancta, sunt accensendæ. Gentiles, ut  
*Ruf. I. hist.* memoriam Resurrectionis JESU Christi de-  
 c. 7. lerent, specum S. Sepulchri repleverant,  
 & multam superinjectam terram pavimento lapideo straverant, cui templum Veneris superstruxerunt, ubi consueta huic Deæ sacrificia offerebantur, hæc omnia eo consilio, ut si Christiani JESUM Christum adoraturi venirent, Veneri cultum exhibere viderentur. Constantinus mandata dedit, ut ibi Ecclesia singulari magnificentia ædificaretur; scripsitque Episcopo Macario epistolam, qua velle se dicit, ut hæc structura non reliquas Ecclesias solum, sed etiam omnia urbium ædificia operis elegantia superaret. *Jussa dedit,*

*dedi, subjungit Constantinus: ut Draci-* Sæculum IV.  
*lianus, Præfectorum Prætorii Vicarius, &* A. C. 326.  
*Provinciæ Rector, ad nutum tuum necessa-*  
*rios operarios educendis muris adhibeat.*  
*Quale marmoris, & columnarum genus*  
*magis convenire judicaveris, mibi per-*  
*scribas velim, & procurabo illuc deduci.*  
*Gratum quoque facies, si rescripseris, an*  
*expediat, ut Ecclesiæ fornix laquearibus,*  
*aut alio opere ornetur, si laquearia sint,*  
*hæc auro obduci oportebit.*

Quod faciendum jusserat filius, ma- *Theod. I.*  
 ter exequi in se suscepit; Helena tunc *c. 18.*  
 agebat annum ferme octogesimum, a  
 pluribus jam annis pietatis, & chari-  
 tatis operibus unice intenta. Impera-  
 tor ejus filius matrem ad veræ Religio-  
 nis cognitionem perduxit, quam antea  
 ignorabat, titulo Augustæ decoravit, ejus-  
 que effigiem in nummis aureis exprimi  
 voluit. Ipsa thesauros suos liberalissime *Euf. III.*  
 in elemosinas impendebat, assidue Ec- *vit. c. 47.*  
 clesias frequentans, & variis ornamentis *ibid. c. 45.*  
 ditans; oratoria quoque urbis minora  
 infra ejus curam non erant. Sæpius in  
 conventibus Ecclesiæ, populo circumfu-  
 so media, vestitu simplici, & modesto Au-  
 gusta conspiciebatur.

Quamvis ætate gravis profectioem *ibid. c. 42.*  
 ad Loca Sancta instituit, eaque sumpti- *Inventio*  
 bus, & liberalitate filii ornavit, erectis *S. Crucis.*  
 pulcherrimis ædificiis. Per Orientis Pro- *ibid. c. 44.*

Sæculum IV. vincias transiens, in milites, integra

A. C. 326. communitates, homines privatos ad se  
confugientes, largissimas opes effunde-  
bat, his pecunias, his vestes dabat, alios  
carceribus, alios fodinis addictos libera-

*Theod. I.* bat, exules revocabat in patriam. Cum

*c. 18.*

*Ruf. c. 7. 8.* Jerosolymam pervenisset, prima cura fuit

*Socr. I. c.* jubere, ut templum Idolumque Veneris,

*17. Sozom.* quo S. Crucis, & Resurrectionis locus

*II. c. I.* profanabatur, dejiceretur; aufertur ter-

*Ambros. de* ra injecta, profundius foditur, S. Sepul-

*ob. Theod.* chrum invenitur, & non procul tres cru-

*n. 42. & c.* ces terræ mandata. Cum, quænam ex-

*Cyrrill. Hie-* iis Salvatoris nostri esset, nesciretur, S.

*ros. Epist.* Macarius detexit, sequenti industria usus

*ad Const.* cruces ad quandam faminam nobilem

*Imp.* multo tempore languentem, & ad extre-

ma deductam deferri jussit, quælibet ea-

rum inter preces moribundæ admota,

cum vero tertiam attigisset, illico con-

valuit. Cum cruce inventus est que-

que titulus, separatus, & clavi, quos

cum notabili parte Crucis S. Helena ad

filium transmisit, partem alteram Jeroso-

lymæ relictam, & thecæ argenteæ inser-

tam, Episcopo in posteritatis solatium cu-

stodiendam commisit. Hæc sæculo se-

quenti semel in anno ad solemnitatem

paschalem, id est, in Parasceve, ostende-

batur; Episcopus, cum primus eam ado-

rasset, populo etiam adorandam expone-

bat; unde haud dubie pia hæc caremo-

nia

*Paulin. ep.*

*II. ad Se-*

*ver.*

nia in omnes alias Ecclesias transit. Sæculum IV.  
 Nunquam vera crux Jerosolymæ, exce- A. C. 306.  
 pta ista die, publice patebat, nisi forte  
 peregrinis crucis videndæ causa adve-  
 nientibus Episcopus hanc gratiam face-  
 ret. Clavos repertos Constantinus par-  
 tim cassidi, qua tegebatur, partim lupa-  
 to, quo equum regebat, jussit infigi, ut  
 sibi in acie præsidio essent. (\*)

P 4

Interim

(\*) Hier ist eine Anmerkung des Protestantis-  
 schen Uebersetzers auf seiner 400. Seite im 2ten  
 Theile. Er sagt: Die Erzählung von der  
 Erfindung des Creuzes durch die Helena ist  
 nicht ohne Zeugen im Alterthum. Er nennet  
 auch drey davon, den Rufinus, den Cyrillus von  
 Jerusalem, und den Ambrosius in einer Rede an  
 Theodosium. Nichts destoweniger sezet er hin-  
 zu: Aber die Ansage lautet gar verschieden,  
 und machet dieselbe verdächtig. Warum?  
 Eusebius saget nichts davon. Das Stillschwei-  
 gen eines Arianers ist bey ihm mächtiger, als das  
 Zeugniß dreyer Römischkatholischen Scribenten.  
 So müßte auch die Auferstehung Christi verdächtig  
 seyn, weil Josephus Judæus nichts davon meldet.

Der Uebersetzer haltet diese Erzählung für eine  
 Frucht solcher Zeiten: da der Aberglaube schon  
 auf dem Thron gesessen, welches vom vierten  
 Jahrhundert nicht behauptet werden kann.  
 So weit ist gewiß Constantinus, saget er fer-  
 ner: nie verfallen, daß er geglaubet haben soll-  
 te, daß er und sein Pferd schussfrey werden  
 könnten, wenn dieses Nägel vom Creuz Chri-  
 sti

Sæculum IV. Interim ipsius Imperio, & suæ ma-  
 A. C. 326. tris curis Ecclesia S. Sepulchri exsurge-  
 bat, sex annorum opus. Circa templum  
*Eus. III.* civitas pone antiquam, sed non in eodem  
 c. 33. loco

sti in seinem Stangenzaum führete. So sind  
 insgemein die Beschuldigungen unsers Uebersetzers  
 mit welchen er wider die Lehre, oder die Gebrä-  
 che der Römischen Kirche angezogen kömmt, be-  
 schaffen; zum Grund leget er eine Lüge. Wer  
 saget, daß Constantinus habe geglaubet, er und  
 sein Pferd könnten dadurch schußfrey werden? was  
 für ein Katholik glaubet heut zu Tage, daß ihm  
 unfehlbar kein Unglück begegnen könne, wenn er  
 schon vor der Gefahr einen Kreuz-Partickel, oder  
 andere heilige Reliquien verehret?

Ferner saget der Uebersetzer, die Reisen nach  
 Jerusalem, und zum Heil. Grabe hätten in einen  
 Aberglauben ausgeartet. Der H. Hieronymus  
 hätte es dem H. Paulinus als eine Thorheit ver-  
 wiesen, und Gregorius Nissenus hätte eine eige-  
 ne Rede wider diejenigen gehalten, die nach Jeru-  
 salem Wallfahrten gethan. Es ist nicht gleich bey  
 einem jeden Menschen zu billigen, wenn er auch aus  
 Andacht nach Jerusalem reisen will; und wenn  
 auch daraus bey einigen Leichtgläubigen Aberglau-  
 be entstanden wäre, so folgte dennoch nicht, daß  
 die Sache selbst nicht löblich sey. Er setzet noch  
 hinzu: Die Wunderwerke, und sonderlich dies-  
 ses, daß am Tage der Auferstehung Christi  
 ein Feuer vom Himmel herab falle, dadurch  
 alle in dem über dem Grabe Christi erbauten Tem-  
 ple

æ ma loco, educebatur, quæ nova Jerosolyma, Sæculum IV.  
 a Prophetis prædicta, videri poterat. A. C. 326.  
 Haud procul in vertice montis olivarum *ibid. c. 41.*  
 aliud Imperatoris jussu templum ædifica- 6. 43.  
 tum in honorem, & memoriam Ascen-  
 sionis

P 5

sionis

Tempel befindliche Lampen angezündet wür-  
 den, wären die Loockspeise gewesen, und daß  
 diese Erfindung abergläubigen Menschen  
 durch die veranstalteten Creuzzüge Ströme  
 Blutes gekostet hätte. Hier beschuldiget er  
 ganz Europa, welches meiner Vertheidigung nicht  
 nöthig hat. Dieser Mensch wäre einer Nachsicht  
 würdig, wenn er die Lehre der Römischen Kirche,  
 die er bestreiten will, vorher richtig vortragte.  
 Man lehret in der Römischen Kirche, daß es ver-  
 nünftig, löblich, Gott-gefällig, und dem Menschen  
 nützlich sey, das Heil. Creuz verehren, und weiter  
 nichts. Wird auch bisweilen das Wort: adora-  
 re, oder: *Adoratio* gebraucht, so wird solches  
 keinesweges auf das Creuz, sondern auf Jesum  
 Christum gedeutet. Wenn auf dieses Bekenntniß  
 unser Uebersetzer fortfähret zu schreyen: Aberglau-  
 be! Abgötterey! so muß er ein Dummkopf, oder  
 ein Heuchler seyn. Noch einige Worte aus dieser  
 Anmerkung verdienen angezogen zu werden: er sa-  
 get: So gut es die Helena mag gemeynet ha-  
 ben, da sie diesen Ort reinigen lassen, und die  
 Ehre des Erlösers retten wollen; so wenig  
 haben ihre Nachseiferer Beyfall gefunden. Es  
 meynet also dieser Protestant, die Heil. Helena  
 hätte besser gethan, wenn sie das Heil. Creuz Chri-  
 sti hätte liegen lassen, wo es gelegen ist.

Sæculum IV. sionis Jesu Christi, iterumque aliud  
 A. C. 326. Bethlehem, ut specus nativitate ejus con-  
 secrata in honore esset. Hæc ædificata  
 Ruf. I. c. 8. donis pretiosis decorata erant, vasis  
 Theod. I. 18. reis, & argenteis, velisque diversi coloris,  
 æternis monumentis, quanta pietas  
 Constantinus, & Mater ejus Religionem  
 coluerint. Ipsa aliquanto adhuc tem-  
 pore in Palæstina morata, præter alia  
 summæ Religionis signa honorem maxi-  
 mum Virginibus Deo dicatis habuit, qui-  
 bus in unum convocatis, & in mattis ac-  
 cubere jussis, ipsa ad mensam Regiæ  
 manibus ministravit, urceum tenens, &  
 aquam manibus earum lavandis in subje-  
 ctam pelvim superinfundens, ipsa quo-  
 que cibos inferre, pocula vino implere,  
 & bibentibus porrigere. Tandem pius  
 Theoph. an. ma Princeps, ubi Romam rediit, ibi men-  
 Pag. h. n. 9. se Augusto, hujus anni 326. in Imperato-  
 ris filii, & Cæsarum nepotum suorum  
 amplexu diem obiit, cui Imperator pompa  
 Regia parentavit. Ecclesia 18. Aug.  
 Gothofr. ejus memoriam agit. Constantinus, a  
 Chron. Cod. mense Julio jam Romæ præsens, annum  
 Theod. Imperii sui vigesimum magnifice celebra-  
 vit, mansitque ibi tribus mensibus; sed  
 cum ob zelum extirpandæ Idololatriæ  
 Senatui, populoque factus esset invisus,  
 Roma discedens, nunquam exinde illuc  
 rediit.